

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2019/1601

z dnia 26 września 2019 r.

zmieniające rozporządzenia (UE) 2018/2025 i (UE) 2019/124 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (UE) 2019/124 ⁽¹⁾ ustalono uprawnienia do połowów na 2019 r. w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii.
- (2) W rozporządzeniu Rady (UE) 2019/124 całkowity dopuszczalny połów (TAC) sardeli europejskiej (*Engraulis encrasicolus*) w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 ustalono na poziomie zerowym. W rozporządzeniu Rady (UE) 2019/1097 ⁽²⁾ ustalono tymczasowy TAC w celu umożliwienia kontynuacji połowów. Sardela europejska jest gatunkiem krótko żyjącym, w odniesieniu do którego w maju zakończono badania. Opinia naukowa odpowiedniej Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES) wydano w dniu 28 czerwca 2019 r. Limity połowowe sardeli europejskiej w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 należy obecnie zmienić zgodnie z tą opinią.
- (3) Elastyczność (warunki szczególne) dla dorsza atlantyckiego (*Gadus morhua*) między Morzem Północnym a Wschodnią częścią kanału La Manche powinna mieć zastosowanie wyłącznie w odniesieniu do państw członkowskich, mających kwoty w oby tych obszarach. Należy zatem odpowiednio zmienić odpowiednią tabelę określającą uprawnienia do połowów.
- (4) W dniu 17 grudnia 2018 r. ICES opublikowała opinię naukową na temat elastyczności między obszarami w odniesieniu do stada ostroboków (*Trachurus* spp.) w rejonach ICES 8c i 9a. Zgodnie z opinią ICES elastyczność między dwoma stadami nie powinna przekraczać różnicy między połowem odpowiadającym śmiertelności połowowej wynoszącej Fp.05 a ustanowionym TAC. Nie należy również przenosić TAC na stado, w przypadku którego biomasa stada tarłowego znajduje się poniżej wartości odniesienia Blim. Na podstawie warunków określonych w tej opinii naukowej elastyczność (warunki szczególne) dla ostroboków między podobszarem ICES 9 a rejonem ICES 8c należy w roku 2019 zwiększyć z 5 % do 10 %.
- (5) W odniesieniu do halibuta niebieskiego (*Reinhardtius hippoglossoides*) w wodach międzynarodowych obszarów 1 i 2, państwa członkowskie prowadzące badania naukowe dotyczące przyłowów w odniesieniu do połowów krewetek powinny mieć możliwość przydzielenia łącznie 130 ton statkom uczestniczącym w badaniu, z obserwatorami na pokładzie. Te uprawnienia połowowe powinny zostać odpowiednio zmienione.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2019/124 z dnia 30 stycznia 2019 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2019 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 29 z 31.1.2019, s. 1).

⁽²⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2019/1097 z dnia 26 czerwca 2019 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/124 w odniesieniu do niektórych możliwości łączenia (Dz.U. L 175 z 28.6.2019, s. 3).

- (6) W rozporządzeniu Rady (UE) 2018/2025 ⁽¹⁾ ustanawia się uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębokowodnych na lata 2019 i 2020. W tym rozporządzeniu TAC dla morlesza bogara (*Pagellus bogaraveo*) w podobszarze ICES 10 na oba lata określono na podstawie opinii naukowej na 2019 r. w oczekiwaniu na opinię naukową na 2020 r. W dniu 11 czerwca 2019 r. ICES opublikowała opinię naukową na 2020 r. TAC należy ustalić zgodnie z najnowszą opinią naukową.
- (7) Odpowiedni TAC dla połowów sardeli europejskiej zawarty w rozporządzeniu (UE) 2019/124 stosuje się od dnia 1 lipca 2019 r. Odpowiedni TAC dla morlesza bogara zawarty w rozporządzeniu (UE) 2018/2025 stosuje się od dnia 1 stycznia 2019 r., ale zmiany wprowadzone niniejszym rozporządzeniem dotyczą jedynie limitów połowów na rok 2020. Przepisy dotyczące tych stad wprowadzonych niniejszym rozporządzeniem powinny mieć zatem zastosowanie ze skutkiem od dnia 1 lipca 2019 r.
- (8) Odpowiedni TAC dla halibuta niebieskiego oraz warunki szczególne dla dorsza atlantyckiego i ostroboków stosuje się od dnia 1 stycznia 2019 r. Przepisy dotyczące tych stad wprowadzone niniejszym rozporządzeniem powinny zatem mieć zastosowanie ze skutkiem od tej daty.
- (9) Takie stosowanie z mocą wsteczną nie narusza zasady pewności prawa ani zasady ochrony uzasadnionych oczekiwań, ponieważ uprawnienia do połowów, których to dotyczy nie zmniejszyły się i nie zostały jeszcze wyczerpane.
- (10) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenia (UE) 2018/2025 i (UE) 2019/124,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Załącznik do rozporządzenia (UE) 2018/2025 zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia.

Załączniki IA i IB do rozporządzenia (UE) 2019/124 zostają zmienione zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lipca 2019 r. Niemniej jednak, pkt 2, 3 i 4 ust. 1 załącznika II oraz ust. 2 tego załącznika stosuje się ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2019 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 26 września 2019 r.

W imieniu Rady

T. HARAKKA

Przewodniczący

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2018/2025 z dnia 17 grudnia 2018 r. ustanawiające na lata 2019 i 2020 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębokowodnych (Dz.U. L 325 z 20.12.2018, s. 7).

ZAŁĄCZNIK I

W załączniku do rozporządzenia (UE) 2018/2025 tabelę określającą uprawnienia do połowów morlesza bogara w wodach Unii i wodach międzynarodowych podobszaru ICES 10 zastępuje się następującą tabelą:

„Gatunek:	Morlesz bogar <i>Pagellus bogaraveo</i>	Obszar:	Wody Unii I wody międzynarodowe obszaru 10 (SBR/10-)
Rok	2019	2020	
Hiszpania	5	5	
Portugalia	566	543	
Zjednoczone Królestwo	5	5	
Unia	576	553	
TAC	576	553	TAC przezornościowy”

ZAŁĄCZNIK II

1. Do załącznika IA do rozporządzenia (UE) 2019/124 wprowadza się następujące zmiany:

1) tabelę określającą uprawnienia do połowów sardeli europejskiej w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 zastępuje się następującą tabelą:

„Gatunek:	Sardela europejska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Obszar:	9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Hiszpania	4 897 ⁽¹⁾		
Portugalia	5 343 ⁽¹⁾		
Unia	10 240 ⁽¹⁾		
TAC	10 240 ⁽¹⁾		TAC przezornościowy

⁽¹⁾ Kwota ta może być poławiana wyłącznie od dnia 1 lipca 2019 r. do dnia 30 czerwca 2020 r.”

2) tabelę określającą uprawnienia do połowów dorsza atlantyckiego w podobszarze ICES 4, wodach Unii obszaru ICES 2a i w części obszaru ICES 3a poza cieśninami Skagerrak i Kattegat zastępuje się następującą tabelą:

„Gatunek:	Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	Obszar:	4; wody Unii obszaru 2a; część obszaru 3a poza cieśninami Skagerrak i Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgia	870 ⁽¹⁾		
Dania	4 998		
Niemcy	3 169		
Francja	1 075 ⁽¹⁾		
Niderlandy	2 824 ⁽¹⁾		
Szwecja	33		
Zjednoczone Królestwo	11 464 ⁽¹⁾		
Unia	24 433		
Norwegia	5 004 ⁽²⁾		
TAC	29 437		TAC analityczny

⁽¹⁾ Warunek specjalny: z czego do 5 % można poławiać w: 7d (COD/*07D).

⁽²⁾ Można poławiać w wodach Unii. Połowy dokonane w ramach tej kwoty należy odjąć od udziału Norwegii w TAC.

Warunek szczególny:

w granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

wody Norwegii obszaru 4 (COD/*04N-)

Unia 21 236”

- 3) tabelę określającą uprawnienia do połowów ostroboków w wodach Unii i wodach międzynarodowych obszaru ICES 8c zastępuje się następującą tabelą:

„Gatunek:	Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>	Obszar:	8c (JAX/08C.)
Hiszpania	16 895 ⁽¹⁾		
Francja	293		
Portugalia	1 670 ⁽¹⁾		
Unia	18 858 ⁽¹⁾		
TAC	18 858		TAC analityczny

⁽¹⁾ Warunek specjalny: do 10 % tej kwoty można połować w obszarze 9 (JAX/*09).”

- 4) tabelę określającą uprawnienia do połowów ostroboków w wodach Unii i wodach międzynarodowych podobszaru ICES 9 zastępuje się następującą:

„Gatunek:	Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>	Obszar:	9 (JAX/09.)
Hiszpania	24 324 ⁽¹⁾		
Portugalia	69 693 ⁽¹⁾		
Unia	94 017		
TAC	94 017		TAC analityczny Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia

⁽¹⁾ Warunek specjalny: do 10 % tej kwoty można połować w obszarze 8c (JAX/*08C).”

2. W załączniku IB do rozporządzenia (UE) 2019/124 tabelę określającą uprawnienia do połowów halibuta niebieskiego w wodach Unii i wodach międzynarodowych obszarów 1 i 2 zastępuje się następującą tabelą:

„Gatunek:	Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Obszar:	Wody międzynarodowe obszarów 1 i 2 (GHL/1/2INT)
Unia	900 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Nie dotyczy		TAC przezornościowy

⁽¹⁾ Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

⁽²⁾ Dodatkowo w odniesieniu do niniejszego TAC, państwa członkowskie prowadzące badania naukowe dotyczące przyłowów w odniesieniu do połowów krewetek mogą przydzielić łącznie 130 ton statkom biorącym udział w badaniu, z obserwatorami na pokładzie (GHL/*12INT). Państwa członkowskie, których to dotyczy przekazują Komisji nazwę (y) statku (ów) przed pozwoleniem jakiegokolwiek wyładunku.”